

Stichting Miriyawalé
Nederland
ONG Miriyawalé
Mali



Jaarverslag 1-06-2010 / 31-05-2011



Jaarverslag 1-06-2010 / 31-05-2011

INHOUD

I. M. Abou Camara (1951 – 2011 Sikasso Mali)

Sociaal-cultureel kinder- en jongeren activiteitencentrum Miriyawaalé Sikasso Mali

Algemeen

Activiteiten

Bezoekers

Mediatheek

Leer/werk trajecten

Seksuele voorlichting en AIDS preventie dmv theater: Theaterproject

Hulpverlening

Deskundigheidsbevordering vrijwilligers

Netwerk Mali

Activiteiten in het teken van voorlichting over Mali in Nederland

Financiën en toelichting

Blik vooruit

Bijlage: Organisatie gegevens

Miriya = Denken & Walé = Doen

I M

Abou Camara (1951 – 2011 Sikasso Mali)



Op 6 juni vroeg in de ochtend is Abou Camara, de voorzitter van Stichting Miriyawalé na een ziekbed van 3 dagen thuis in Sikasso plotseling aan malaria overleden. Stichting Miriyawalé, zijn geesteskind en levenswerk is verloren achtergebleven.

Vanaf zijn jonge jaren was al duidelijk dat Abou anders was. Intelligent, leergierig, grappig maar vooral bezeten van muziek, vriendelijk en vasthoudend. Hij had een doel. Dat doel was groter dan hijzelf:

Kansen creëren voor Malineese artiesten

De nieuwe generatie muzikanten zou het niet zo moeilijk moeten krijgen als hij het zelf heeft gehad als muzikant. Malineese muziek en Malineese muzikanten moeten zich in alle vrijheid en met de beste middelen kunnen ontwikkelen in Mali.

Voordat hij in Nederland ging wonen wist hij al dat hij weer terug naar Mali zou gaan. Niemand mocht van hem zeggen dat Mali een arm land was. Mali herbergt andere schatten dan materiële rijkdom. Mali's cultuur is waardevol voor alle samenlevingen op onze aarde. Mali's cultuur in de zin van haar kunst maar ook in de zin van haar "savoir vivre" in het dagelijks leven.

Ondanks dat de situatie in Mali chronisch problematisch is bleef Abou positief. "Ik ben een kunstenaar" zei hij. "Ik ben vrij"

"Maar het is onze gezamenlijke verantwoordelijkheid om een bijdrage te leveren aan de ontwikkeling van de jeugd van Mali. Om hen kansen te geven. Kansen die de jeugd vervolgens zelf moet leren grijpen en benutten"

Het Centre Miriyawalé te Sikasso Mali

Algemeen

Centre Miriyawalé is sinds 1 september 2008 een unieke plek in een door armoede geteisterde omgeving. Kinderen en jongeren kunnen er in alle veiligheid nagenoeg kosteloos, elkaar ontmoeten, leren, spelen en werken. De pedagogische begeleiding van ons Centre is een broodnodige aanvulling op de veelal hopeloze thuis en onderwijssituatie. De combinatie van aandacht, creativiteit en educatie, cultuur en ontwikkeling werkt. Dat kan na 3 jaar ervaring geconcludeerd worden. De bezoekers grijpen met beide handen de kansen aan die hen in het Centre geboden worden.

Alle medewerkers van ONG Miriyawalé zijn vrijwilligers. Wij werken samen met als motto: Wij mensen leven samen op één planeet. Laten we ons samen inzetten om verbonden te zijn, om te delen.

Na 2 goede jaren in het oude Centre moesten we juli 2010 noodgedwongen opnieuw beginnen in een nieuw Centre, voornamelijk nieuwe kinderen en een nieuw gebouw in een andere wijk. Hemelsbreed liggen de twee Centre's niet ver van elkaar af; misschien 600 meter. Er stroomt echter een riviertje tussen de beide Centre's en de jongere kinderen kunnen er niet zelfstandig komen. Het zijn twee totaal verschillende wijken. De eerste is een levende oude volkswijk waar families al bijna honderd jaar wonen. De tweede is een arme doorgangswijk met veel huurkamers en vervallen banco hutten grenzend aan het busstation. Aan de randen van deze wijk zijn nieuwe villa's gebouwd voor en door hogere ambtenaren en geslaagde zakenmensen.

We konden wel voortbouwen op de werkervaring die we opgedaan hebben in het oude Centre en de meeste van de vrijwilligers zijn Miriyawalé trouw gebleven. Ook het nieuwe Centre is een veilige haven en een bron van inspiratie en plezier voor de bezoekers en vrijwilligers geworden. We hebben een gevarieerd overzichtelijk vraaggericht programma kunnen bieden met een heldere structuur. De financiële situatie was het afgelopen jaar minder zorgelijk omdat we nogmaals een jaarsubsidie hebben gekregen van de Novib, de aanvraag voor financiering van enkele losse projecten is gehonoreerd en ook individuele donateurs en instellingen een bijdrage hebben geleverd.

Na de positieve ervaringen met internationale stagiaires de eerste 2 jaren zijn we op het ingeslagen pad verder gegaan en hebben we weer goede stagiaires gehad de afgelopen periode. Er zijn ook weer allerlei buitenlandse bezoekers geweest. De Malineese jongeren vinden het geweldig om op deze manier internationale verbondenheid te ervaren, nieuwe contacten op te doen en hun horizon te verbreden en te leren.

Het Aidsvoorlichtingproject dmv theater is fantastisch gegaan en de "Train the trainer" aanpak met de vrijwilligers is buitenverwachting goed verlopen. In de zomervakantie 2011 hebben we 3 mnd een zomerschool georganiseerd voor 150 kinderen en jongeren.

Het nieuwe Centre is zo goed als af en ingericht. We hebben samen hard gewerkt. Het Centre heeft mooie cadeaus gekregen, zoals: 9 computers van de Deense ambassade, 5 computers van Dhr Mooij uit Leiden, een Mac Protocols studio van P P Kleiweg, borduurspullen van Atelier Inlijster en vele vele boeken en kleding van diverse organisaties.

Activiteiten

Regulier activiteitenschema

Maandag: Centre gesloten voor bezoekers, vrijwilligersvergadering, kluswerkzaamheden en grote schoonmaak

Dinsdag: Inloopactiviteiten, voetbaltraining, huiswerkbegeleiding, kindertheatergroep

Woensdag: Inloopactiviteiten, voetbaltraining, huiswerkbegeleiding, dansles

Donderdag: Inloopactiviteiten, voetbaltraining, huiswerkbegeleiding, dansles, leesclub, kindertheatergroep

Vrijdag: Inloopactiviteiten, voetbaltraining, huiswerkbegeleiding, filmavond

Zaterdag: Emancipatoire feestmiddag, 1x per maand jongerenontmoetingsavond

Zondag: Inloopactiviteiten, voetbalwedstrijd, meidenclub, leesclub, kindertheatergroep

5 dagen per week computerlessen

In de vakanties en op andere vrije dagen heeft het Centre een aangepast programma. Vaak zijn er stakingen in het onderwijs zodat leerlingen geen les kunnen ontvangen. In het lager onderwijs, waar de klassen groot zijn (100 in een klas is geen uitzondering), komt vaak "double vacation" voor. Klassen gaan dan de ene week s' morgens naar school en de andere week s' middags. Andere kinderen en jongeren gaan helemaal niet naar school of werk. In het programma komen we hier zo veel mogelijk aan tegemoet.

Bijzondere activiteiten

(o.a.)

Juni

Verhuizing

Educatieve jeugdwijkfeesten in 2 wijken op 2 zaterdagen

Juli

2 Sportdagen naast het Centre

2 Kinderuitstapjes Misirikoro

Augustus

Deelname voetbal toernooi in dorpje

Dans en rap competitie in Centre

September

Einde Ramadan feest

"Fête de l'indépendance cinquantenaire"

Kinderuitstapje Mammalon

Oktober

Deelname internationale dag van het handen wassen met zeep

<http://www.unicef.lu/GHD>

"La rentrée scolaire" activiteitendag voor lagere schoolkinderen

November

Start audities en repetities theaterproject

Suikerfeest/Tabaski

Ballofoonfeest met Belgische gasten

December

Deelname aan een internationaal theaterfestival met onze kindergroep en onze jongerengroep (Acte Sept)

5x bezoek aan Biennale met jongeren

Licht en geluid verzorgt Biennale (10 dagen) op Cicaara podium

Openbaar nieuwjaarsfeest Centre

Januari

Fête rentrée scolaire

Week-end workshop improvisatie theater

Februari

4 zondagen vriendschappelijke oefenwedstrijden voetbal tegen andere wijken team 10-14 jr

Groot eindfeest voor alle MiriyaFoot voetballers met invités

Maart

Start optredens theatergroep (10)

April

Vervolg optredens theatergroep (10)

Mei Bob Marley Memorial (11 mei zijn sterfdag) Groot openbaar feest bij het Magalan monument georganiseerd
Deelname dans talentenjacht

Bezoekers

Wekelijks bezoeken honderden kinderen en jongeren het Centre, door de weeks ongeveer 80 per dag in de weekenden meer. Alle doordeweekse bezoekers zijn bij ons bekend en ingeschreven(400). De kinderen van 6-18 jr betalen 100 CFA per jaar en zijn verdeeld in leeftijdsgroepen, ze krijgen een gekleurde halsdoek die ze altijd om moeten hebben als ze het Centre bezoeken. Onze bezoekers hebben de leeftijd van 0-30 jaar. De kleintjes onder de 6 komen zomaar alleen binnenlopen of op de rug van een zusje of nichtje, zij wonen meestal dicht bij het Centre. De vrijwilligers (40) hebben allemaal een Miriyawalé T-Shirt ontvangen die ze dragen als ze aan het werk zijn.

Er zijn evenveel jongens als meisjes. Er zijn iets minder meisjes vrijwilliger, omdat zij thuis veel taken hebben. 85% van de bezoekers tussen de 7-16 jaar gaat regelmatig naar school. Van de 16+ die niet naar school gaan is 70% werkeloos. Dit komt overeen met het landelijke gemiddelde in Mali. Voor hen is er de theatergroep en/of een individueel programma s'morgens.

De bezoekers komen uit alle lagen van de bevolking en hebben een heel uiteenlopend onderwijs niveau en sociale achtergrond. Er zijn ook lichamelijk en/of geestelijk gehandicapten onder de bezoekers (10%).

Mediatheek

De mediatheek is erg belangrijk voor het Centre. We hebben dit jaar 8 leraren (4mannen/4 vrouwen) gehad die afgestudeerd zijn na een 6mnd full time informatica opleiding. Na deze opleiding konden zij geen werk vinden en werden vrijwilliger bij het Centre. Janette hielp hen hun kennis op peil houden en leerde hen nieuwe stof bij. Op hun beurt gaven deze vrijwilligers les aan de diverse groepen. Van deze vrijwilligers hebben ondertussen 3 een baan gevonden.

We hebben 9 goede 2^e hands desktopcomputers geschonken gekregen van de Deense ambassade, 2 laptops van Klopotek, 2 laptops en 5 desktops van particulieren.

De computers zijn verdeeld over 3 zalen:

De mediatheek met 4 computers met educatieve software en internet

De "salle bureautique" met de office programma's (4 desktops en een laptop voor de leraar)

De muziek/film/fotobewerkingszaal met 3 snelle desktops.

Verder worden de laptops gebruikt voor DJ werkzaamheden en door de stagiaires.

We hebben meer dan 80 leerlingen gehad die gemiddeld 16 uur les hebben gehad. Alle vrijwilligers hebben naast hun 2 uur vrijwilligerswerk recht op 2 uur computerles. Een groot probleem waren in de hete en regentijd de stroomstoringen. Alle lesschema's werden er door overhoop gegooid. Alle 150 deelnemers van de zomerschool hebben 3 uur per week informaticales.

In de bibliotheek zijn meer dan 1200 boeken. De helft is gecatalogiseerd en de Canadese vrijwilligers hebben alle deelnemers wegwijs gemaakt in de bibliotheek. Het lukt steeds beter om de bezoekers van het Centre liefde voor lezen bij te brengen.

Leer/werktrajecten

We zijn doorgegaan met het verder ontwikkelen van de leer/werktrajecten.

Er was ook dit jaar veel belangstelling voor het "licht en geluidstechniek" traject. Er hebben 4 nieuwe jongeren deelgenomen en 1 van vorig jaar is gebleven. Van de vertrokken deelnemers zijn er 2 terug gegaan naar hun dorpje, 1 is bij een

privé radiostation gaan werken en 2 zijn naar Bamako verhuisd en verhuren zich daar als DJ en licht en geluidstechnicus.

Maandelijks werden er stage opdrachten voor externen gedaan en we hebben 10 dagen een podium verzorgd in december in het kader van de Biennale. Natuurlijk hebben Abou en zijn leerlingen ook het licht en geluid ontworpen en uitgevoerd voor de 20 voorstellingen van de Miriyawalé theatergroep. Abou Camara gaf zijn lessen via het "leren voor de praktijk" model. Voor elke opdracht werd de stof doorgenomen en geoefend en theorie uitgelegd. Dan werd de opdracht echt uitgevoerd. De deelnemers kregen op individueel niveau rekenen en taallessen. Dit traject is grotendeels gestopt ivm het overlijden van Abou. In ieder geval worden de repetities van het orkest in september 2011 hervat.

Bij de trajecten hout en schilderen hebben we vooral voor het "Centre" zelf geproduceerd. Er waren 4 deelnemers. Enkele deelnemers hebben nu al opdrachten buiten het Centre om gekregen.

Het textiel ontwerp en productie atelier is opgezet. Er zijn meerdere prototypen van producten gemaakt. We hebben goede contacten met "Return to Sender" maar nog geen opdracht. Hieraan zou in de zomer van 2011 gewerkt worden maar door het overlijden van Abou zijn we hier niet aan toe gekomen. We zoeken door in Nederland en Frankrijk naar klanten en zullen in augustus 2011 een winkeltje in Sikasso openen met producten in ons atelier gemaakt.

Aan betaald werk komen is het uiteindelijke doel van alle inspanningen van de leer/werktrajecten van Miriyawalé. Sikasso heeft een enorm hoog jeugdwerkloosheidspercentage (70%). Waardig werk is de duurzame weg om armoede uit te roeien (ECOSOC = Economische en Sociale Raad van de Verenigde Naties).

Seksuele voorlichting en AIDS preventie dmv theater: Theaterproject

Doel van het project was tweeledig:

De 8 deelnemers concreet activeren en helpen zelfvertrouwen te krijgen om de uitdaging aan te blijven gaan ondanks de moeilijke omstandigheden waarin ze leven de moed erin te houden. (Empowerment) Het middel was improviserend theater. De deelnemers hebben zelf de inhoud van het stuk bepaald waarvan het thema vaststond. Gedurende 8 maanden hebben de jongeren samengewerkt olv regisseur Jean Traoré. Het stuk is 20 keer opgevoerd. Op middelbare scholen en de PABO, in dorpjes en in het stedelijke openlucht theater en 10 keer op straathoeken in diverse wijken. Meer dan 5000 mensen hebben het stuk gezien.

Het thema was: liefde en (veilige)sex.

In het stuk werd het gegeven uitgewerkt dat veel mannen hun autoriteit misbruiken om meisjes en vrouwen tussen de lakens te krijgen en veel vrouwen hun seksualiteit misbruiken om er financieel gewin mee te behalen. De liefde is op die manier ver te zoeken. Bovendien zijn veel mensen amper geïnformeerd over de gevaren van onbeschermd sex.

Het stuk duurde ongeveer een uur en werd gevolgd door voorlichting, rollenspel, vragen beantwoorden en uitdelen van condooms. De avondvoorstellingen in de wijken en dorpen hielden na afloop nog een dansfeest van 2 uur. Bovendien waren er dokters van "Centre de promotion des jeunes" die bij al de 20 voorstellingen het publiek de gelegenheid gaf zich gratis op aids te testen.

We hebben later op scholen navraag gedaan en de jongeren waren blij met het gebodene. Duidelijk bij het napraten bleek dat jongeren schaamte hebben met het kopen van condooms in een boutique of farmacie en dat men het moeilijk vind nee te zeggen tegen de partner als hij/zij het zonder condoom wil doen.

Meisjes en vrouwen vinden vaak condoomgebruik een zaak van de man en voelen zich niet betrokken noch verantwoordelijk, terwijl momenteel beduidend meer jonge vrouwen dan jonge mannen seropositief blijken te zijn in Sikasso. Zij worden over het algemeen besmet door oudere bemiddelde mannen.

Een onderwerp wat we in het vervolgproject ook nog meer willen belichten is de problematiek rond ongewenste zwangerschap van meisjes en jonge vrouwen.

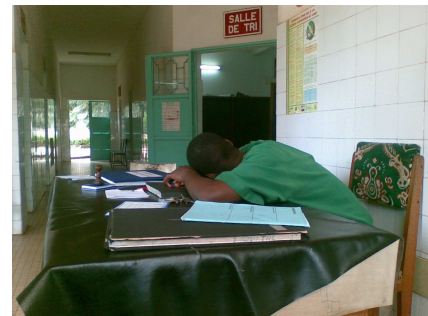
Een onverwachte activiteit was de deelname van de 2 theatergroepen van Miriyawalé (de jongeren en de kindergroep) aan het theaterfestival van Acte 7 in december 2010. Er vielen groepen uit en wij werden gevraagd in te vallen. De kindergroep heeft een prachtig stuk gespeeld over het belang van onderwijs. De jongerengroep heeft 2 stukken gespeeld, één over de noodzaak van hygiëne om ziekte te voorkomen en één over de misère van de katoenboeren rond Sikasso. Wij speelden als enige organisatie onze stukken in het Bambara, de lokale taal. De stujjen zijn goed ontvangen door het publiek en tot slot gaf een rapper van het Centre nog een optreden met een nummer over SIDA/AIDS.

We hebben met alle acteurs 5 avonden van de biënnale bijgewoond en 4 avonden van het theaterfestival van Acte7 bezocht.

Hulpverlening

Ons doel is jongeren leren zichzelf te helpen. Soms ontkomen we er niet aan om wel tussenbeide te komen. Situaties zijn hier af en toe te schrijnend om niet in te grijpen. Kinderen kunnen zichzelf niet helpen. Zij hebben verantwoordelijke volwassenen nodig. Als ouders en andere familie om diverse redenen in gebreke blijven zien wij het soms als onze taak om het kind te helpen.

- ✓ Wondverzorging en malaria medicatie. Veel kinderen lopen met onverzorgde verwaarloosde wonden rond. Als ze de wonden aan ons laten zien verzorgen we ze tot ze genezen zijn. Dagelijks verzorgen we 3 á 8 kinderen. Als we overduidelijk malaria constateren geven we kinderen en jongeren Maloxine en houden de patiënt in de gaten.
- ✓ Ziektesignalering en behandeling. Als kinderen meerdere dagen achterelkaar ziek op het Centre komen gaan we op onderzoek uit en motiveren de verzorgers om er aandacht aan te besteden. Als doktersbezoek noodzakelijk is regelen en betalen we dat. Dit jaar 10 kinderen.
- ✓ Ziekte preventie. Verwaarloosde kinderen krijgen schoeisel en kleding. Kinderen kunnen zich bij ons wassen. Indien nodig geven we dekens en muskietennetten. Dit jaar 25 kinderen.
- ✓ Schoolgeld en schoolmateriaal. Indien door gebrek aan materiaal of geld een gemotiveerde leerling gedwongen thuis zit betalen we bij uitzondering de kosten. Dit jaar 5 leerlingen.
- ✓ Opvang en psychologische begeleiding. Bij grote psychosociale problemen krijgt de jongere intensieve individuele begeleiding. Dit jaar 6 jongeren.
- ✓ Adoptieproject. Kinderen en ouder(s) worden structureel financieel ondersteund door een adoptiefouder uit Nederland om de schoolgang van het kind mogelijk te maken. Momenteel worden 4 gezinnen ondersteund.



- ✓ Opvang en begeleiding jonge reizigers. Jonge reizigers komen soms ver van huis zo in de problemen (lichamelijk/geestelijk) dat ze hulp nodig hebben en bij ons terechtkomen. Dit jaar 1 jongere.

Deskundigheidsbevordering vrijwilligers "Train the trainer"

Zelf... de verantwoordelijkheid voelen en nemen voor je eigen ontwikkeling is de sleutel tot verandering. Kies om te werken aan je ontwikkeling en je zult je ontwikkelen. Zelf gevonden antwoorden zijn de beste...

Dit project bood jongeren de kans om als vrijwilliger te werken bij ONG Miriyawalé waar ze sociaal actief konden zijn, zich in zetten voor andere jongeren en kinderen en tegelijkertijd zichzelf konden ontwikkelen en ontplooiën tot actieve burgers.



De belangstelling voor het project was overweldigend. We hadden gerekend op 10 vrijwilligers en het zijn er 43 geworden. Zodoende hebben we de vrijwilligers taken opgedeeld en elke taak een leidinggevende (chef) gegeven:

Schoonmaak en klusjes →	Jop Houtman
Mediatheek →	Ingely Guindo
Animation →	Badian Fofanna
Sport →	Karim Diabaté
Informatie →	Fatogoma Traoré



Elke eerste zondag van de maand hadden we een algemene vrijwilligersvergadering. De verschillende taakgroepen vergaderden ook nog kort apart om de werkzaamheden te plannen. De maandelijkse vergaderingen van 3 uur bestonden voor de helft uit informatie uitwisseling en voor de andere helft uit deskundigheidsbevordering.

Behandelde thema's:

Basiskennis "Train the trainer"

Vergaderen

Regels stellen en handhaven

Samenwerken

Begeleiden: stimuleren en motiveren

Bovendien zijn er aan 8 vrijwilligers de volgende workshops gegeven door Aurelien Lautard (Extern deskundige France Volontaire):

Een activiteit organiseren

Een projectplan schrijven

Informatie opzoeken op internet

Alle 43 vrijwilligers hebben computerlessen gehad. Meestal was het 2 uur computerles/2 uur of meer vrijwilligerswerk gedurende ong. 6 maanden. Veel vrijwilligers maakten verder gebruik van de mogelijkheid om in de bibliotheek boeken te lezen. Anderen wilden vrij tekenen of bv beats maken op de computer.

We zijn 2x met een groep van 20 vrijwilligers met de Miriyawalé bus naar de Misirikoro geweest. Een toeristisch uitstapje 15 km van Sikasso waar we hebben gepicknickt en een workshop "Je fantasie gebruiken" hebben gedaan.

Mali

De lokale en (inter)nationale contacten zijn dit jaar verstevigd en uitgebreid. Miriyawalé is voor velen een niet meer weg te denken sociaal-culturele organisatie in Sikasso Mali.

- ✓ De Cubaanse dokters die in Sikasso werken komen gratis naar het Centre als er medische problemen met één van onze bezoekers zijn. Dat is dit jaar 5 keer voorgekomen. Wij konden ook altijd gratis terecht met zieke kinderen in het ziekenhuis bij de Chinese artsen. Per 1 augustus zijn de Chinese artsen echter vertrokken uit Sikasso na 40 jaar.
- ✓ Met ouders van bezoekers is contact als het nodig is en tijdens feesten komen zij vaak even kijken, diverse activiteiten worden samen met scholen gedaan.
- ✓ Wij vergaderen mee met de organisatie van lokale en regionale ONG's en zijn regelmatige deelnemers aan sociale en culturele symposia die in onze regio georganiseerd worden.
- ✓ We hebben samengewerkt met ONG IRED Mali, Centre de promotion des jeunes, 15 middelbare scholen, de Academie d'enseignement, l'assemblée regionale en de plaatselijke autoriteiten.
- ✓ Abou Camara was lid van 2 commissies om de biënnale voor te bereiden.
- ✓ Wij zijn nu een officiële werkervaringsplaats voor de APEJ.
<http://www.apej.org.ml> Er zijn voor 2011-2012 twee jongeren bij ons geplaatst.
- ✓ Het Centre is op weg een (inter)nationale ontmoetingsplaats te worden voor artiesten, reizigers en ontwikkelingswerkers.
- ✓ Wij zijn zelden in Bamako de hoofdstad maar veel relevante landelijke organisaties leggen een werkbezoek aan ons af als zij in Sikasso zijn.



Activiteiten in het teken van voorlichting over Mali in Nederland

- ✓ Er zijn flyers en folders gemaakt en verspreid in Nederland met informatie over Mali en "Centre Miriyawalé".
- ✓ Er zijn 2 artikelen in dagbladen over Miriyawalé geschreven en een interview met Janette Camara de Haas in het vakblad "Welzijn".
- ✓ In Amsterdam en Muiderberg zijn sponsoracties gehouden tijdens Koninginnedag t.b.v. Centre Miriyawalé. In de maanden mei/juni heeft Miriyawalé op 2 voorlichtingsmarkten gestaan.
- ✓ Er is over Miriyawalé geschreven in het kerkblad van de Ned. Gereformeerde Kerk "de Tehuisgemeente" te Groningen en in de kerk gecollecteerd. www.tehuisgemeente.nl
- ✓ Er is een hyves met 1200 foto's en weblog, een goed bezochte website en een malimuziek youtube account met < 50 filmpjes.
- ✓ Samen met Wilde Ganzen hebben we het "Verbindingsproject" opgezet. We hopen dit project voor de zomervakantie van 2012 af te ronden.

Financiën

Stichting Miriyawalé Nederland

INKOMSTEN

Giften	Privé	Organisaties en privé	Geormerkt Organisaties en privé
Privé donaties	€ 2.900,00		
Sms donaties	€ 187,40		
Donatiemodule	€ 315,00		
Totaal privé	€ 3.402,40	€ 3.402,40	
Ned geref. kerk Groningen		€ 275,36	
Keizersgrachtkerk		€ 900,00	
St Emmaleinfoundation		€ 2.500,00	
Oxfam Novib:	(Centre 5000,00) (Theaterproject 2500,00) (Deskundigheidsbev. vrijwilligers 2500,00)	€ 10.000,00	
Totaal Giften		€ 17.077,76	€ 17.077,76
Adoptie project			€ 980,00
TOTAAL			€ 18.057,76

UITGAVEN

Naar "Centre" Miriyawalé Mali	€ 16.800,00
Vervoer	€ 79,85
Bankkosten	€ 91,99
Telefoon	€ 64,15
Websites	€ 121,38
KvK inschrijving	€ 132,69
Papier en inkt	€ 27,64
Apparatuur voor Mali	€ 483,40
Huur "Centre"	€ 765,00

TOTAAL € 18.566,10

Saldo ABN 31-05-2010	€ 3.241,57	In 2010- 2011	€ 18.057,76
Saldo ABN 31-05- 2011	€ 2.733,20	Uit 2010- 2011	€ 18.566,10
Verschil	€ 508,37	Verschil	(€ 508,34)



ONG Miriyawalé Mali

Uitgaven ONG Miriyawalé Mali		Inkomsten	
Activiteiten geld	€ 1.200,00	Uit Nederland	€ 16.800,00
Inrichting en bouw	€ 900,00	Eigen bijdrages	€ 200,00
Onderhoud en reparatie	€ 390,00	Leer/werk traject	€ 800,00
Deskundigheidsbevordering Vrijwilligers	€ 2.250,00	Abou	
Kantoorkosten bank en PR	€ 113,00	Giften contant	€ 200,00
Internet en telefoon	€ 1.140,00		
Nutsvoorzieningen	€ 1.197,00		
Hulpverlening	€ 910,00		
Theaterproject	€ 2.500,00		
Kookactiviteiten	€ 1.200,00		
Adoptieproject	€ 980,00		
Transport	€ 2.670,00		
Huisvesting	€ 1.600,00		
Totaal	€ 17.050,00		
Saldo Ecobank ONG Miriyawalé Mali	€ 950,00		
			€ 18.000,00
Totaal	€ 18.000,00		

Toelichting financiën

Stichting Miriyawalé Nederland

Inkomsten

- ✓ Het aantal incidentele en structurele privédonateurs is weer ietsje gestegen. Hopelijk kunnen we ons op dit niveau handhaven. We zullen hiervoor moeite blijven doen.
- ✓ Gelukkig zijn onze aanvragen bij Oxfam Novib en het Emmapleinfonds (zomerschool) gehonoreerd. Zonder deze bijdragen hadden we ons werk niet kunnen doen. De Keizersgrachtkerk heeft een bijdrage geleverd voor de verbouwing en de Tehuisgemeente heeft weer voor ons gecollecteerd.
- ✓ Het geld voor het adoptieproject gaat rechtstreeks naar kinderen in zeer moeilijke omstandigheden.

Uitgaven

- ✓ De meeste giften zijn door stichting Miriyawalé Nederland door gestort op de rekening van ONG Miriyawalé Mali. Er is een gedeelte uitgegeven aan materiaal voor het werk in Mali. Deze artikelen zoals: printerinkt, microfoons, snoeren, een 2^e geluidskaart enz. zijn niet of tegen absurde prijzen te koop in Mali.
- ✓ De Malineese telefoonkosten zijn rechtstreeks betaald van de Nederlandse rekening.
- ✓ De reiskosten zijn door Janette de Haas gemaakt voor werkbezoeken in Nederland.
- ✓ De huur voor een ½ jr Centre is rechtstreeks vanaf de ABN Amro rekening betaald.

Het saldo op de ABN rekening van Stichting Miriyawalé bedraagt per 01-06-2010: 2.733,20

ONG Miriyawalé Mali

Inkomsten

- ✓ Het is dit jaar niet gelukt om wat meer eigen inkomsten te vergaren dan het 2^e jaar. Dit is te wijten aan onze vrijwillige medewerking aan de biënnale in Sikasso.
- ✓ De uitgave posten spreken voor zich. We hebben de ons geschonken gelden zo verantwoord mogelijk besteed. We hadden dit jaar ongelofelijk veel pech met onze auto's. er waren hoge reparatiekosten. De bus is 3 maanden uit de roulatie geweest.
- ✓ Er zijn geen schulden.

Het saldo op de Ecobank rekening van ONG Miriyawalé bedraagt per 01-06-2010:
950,00 E / 620.000 CFA

Blik vooruit

Centre Miriyawalé sluit naadloos aan bij de vraag van de kinderen en jongeren in Sikasso Mali. Door de werkwijze: de sociaal culturele methodiek en (jongeren)participatie, zijn goede resultaten geboekt. We zien de bezoekers onder onze aandacht groeien en opbloeien. Hiermee willen we doorgaan ondanks het grote verlies van Abou. Zijn inspiratie blijft in de organisatie en de hartverwarmende resultaten geven ons moed. De sfeer in het Centre is positief en hoopvol. Gelukkig hebben we Jean Traoré (52), de regisseur van de Miriyawalé theatergroep bereid gevonden om de dagelijkse leiding van het Centre van Janette Camara de Haas over te nemen indien nodig. We hebben daarnaast Jop Houtman uit Nederland en 2 vaste full-time Malineese vrijwilligers, 2 meiden van de APEJ en de vele part-time vrijwilligers.

Wat de licht-geluid activiteiten van Abou betreft hebben we ambitieuze plannen. Het is niet mogelijk om deze activiteiten zonder hem in Sikasso voort te zetten. De knowhow is niet in Sikasso aanwezig om met de sophisticated apparatuur om te gaan. In Bamako heeft Miriyawalé wel een team van senior deskundigen en jonge technici kunnen formeren. Met het Malineese ministerie van cultuur zijn verregaande onderhandelingen gaande om tot een partnerschap te komen en een "Maison de musique Abou Camara" te realiseren. Vanuit de hoofdstad kunnen we dan de regio bedienen. Alle apparatuur zal van Sikasso naar Bamako overgebracht worden.

In het muziekhuis zullen oa de volgende activiteiten plaatsvinden voor jonge (18-35 jr) artiesten:

- Opnamestudio (3 stuks)
- Repetitieruimte
- Apparatuurverhuur (Back-line PA podiumverlichting etc)
- Masterclasses
- Begeleiding van jonge muzikanten
- Cursussen licht en geluidstechniek
- Projecten- eigen initiatief en op verzoek
- Internationale uitwisselingen
- Multimediatheek (digitale muziek componeren, websites maken, digitaal filmen en editen etc)

De bijdrage die we vragen aan de Malineese overheid is huisvesting en een vast aantal betaalde opdrachten per jaar. Verder zal het Muziekhuis voldoende eigen inkomsten kunnen genereren om op eigen benen te staan. Voor de projecten kunnen eventueel apart kunstfondsen worden aangeschreven.



Concrete nieuwe plannen voor 2010/2011 zijn:

- ✓ Het Centre in Sikasso voortzetten
- ✓ Het project "Movie Time" uitvoeren
- ✓ Het project "Train the Trainer" weer uitvoeren met de nieuwe vrijwilligers
- ✓ Samenwerking met huidige partners voortzetten
- ✓ Het textiel ontwerp en productie atelier verder van de grond krijgen. Afzet vinden voor de al ontwikkelde producten in Nederland en nieuwe producten ontwikkelen
- ✓ Winkel met eigen producten openen in Sikasso
- ✓ Speelochtenden voor de allerkleinsten (0-6 jr.) realiseren
- ✓ Werken aan de realisatie van het "Muziekhuis Abou Camara" in Bamako

De financiële positie blijft een punt van zorg. We werken erg zuinig maar voor niets gaat de zon op. We moeten ons herstellen van het verlies van Abou en tegelijkertijd het hoofd boven water houden. We hopen dat onze donateurs en fondsen ons werk zullen blijven steunen.

Janette de Haas Sikasso Augustus 2011



Bijlage

Organisatie gegevens

Stichting Miriyawalé Nederland

Stichting Miriyawalé is in 1997 opgericht te Groningen door Abou Camara (Malinees artiest) en Janette de Haas met als doel:

- op een aansprekende manier voorlichting te geven over Mali in Nederland
- sociaal culturele samenwerking te bevorderen tussen Mali en Nederland
- als steunstichting te fungeren voor een nieuw op te richten sociaal cultureel kinder- en jongeren activiteitscentrum in Sikasso Mali.

Contactpersonen:

Mevr. I Witvoet, verantwoordelijk voor de Communicatie en het Secretariaat

Mevr. M. Jansen, verantwoordelijk voor de Financiën

Correspondentieadres:

Stichting Miriyawalé
Prinsengracht 891
1017 KC Amsterdam
Nederland

Telefoonnummers:

+31614434664 (M Jansen)

+31203375862 (I Witvoet)

Website:

www.miriyawale.org

E-mail:

info@miriyawale.org

Bankrekeningnummer:

Abn Amro bank Amsterdam 48.97.66.277

t.n.v. "Stichting Miriyawalé"

KvK-nummer:

41013642 te Groningen

ANBI:

Dossiernummer 56705

Bestuurssamenstelling:

Naam: Abou Camara †

Functie: Voorzitter

Naam: Janette de Haas

Functie: Secretaris

Naam: Marianne Jansen

Functie: Penningmeester

Naam: Ellen Weggelaar

Functie: Bestuurslid

Naam: Jop Houtman

Functie: Bestuurslid



Gegevens Partnerorganisatie ONG Miriyawalé te Mali

Op 7 december 2007 heeft Stichting Miriyawalé, op basis van haar voorgaande werkzaamheden in Nederland en Mali het "Accord Cadre" ontvangen van de Malineese overheid en is

Stichting Miriyawalé in Mali een officiële rechtsgeldige ONG.

In 2008, na 21 jaar in Nederland gewoond en gewerkt te hebben, is Abou Camara geremigreerd naar Mali samen met Janette de Haas om daar zijn kennis en kunde ten dienste te stellen aan de jeugd in zijn geboorteland. Met een team van gemotiveerde Malineese vrijwilligers heeft ONG Miriyawalé per 1 september 2008 **een sociaal cultureel kinder en jongerenactiviteitencentrum geopend waar na school/werk tijd en in de schoolvakanties zinvolle vrijetijdsbesteding en pedagogische begeleiding aangeboden wordt aan kinderen, scholieren en (werkeloze)jongeren en overdag leerwerktrajecten met alfabetiseringscursussen uitgevoerd gaan worden voor straatkinderen en kansarme jonge werkelozen. ONG Miriyawalé werkt accommodatie gebonden en ambulante. Dit houdt in dat we niet alleen in het centrum werken maar ook naar de mensen toe gaan in de wijken en dorpen.**

Belangrijkst doel van het werken met de bezoekers van het centrum is:

Het zien en creëren van een toekomst perspectief in eigen omgeving.

Contactpersoon:

Janette de Haas, projectcoördinatrice

Correspondentieadres:

ONG Miriyawalé

BP 242

Sikasso Mali

Telefoonnummers:

+22373387873 (mobiel)

Website:

www.miriyawale.org

E-mail:

janette@miriyawale.org

Registratie:

ONG Miriyawalé is geregistreerd als ONG dd. 07-12-2007 bij de Regering van de republiek Mali onder registratienummer 0056/0055.

Membres du bureau:

Oumar N'Diaye

Issa Koné

Mamady Diarra

Nouhoum Traoré

Abou Camara †

Janette de Haas

